

**Code Ausschreibung**

AOV/SUA-SF 15/2021

Knotenpunkt MeBo – Ausfahrt Eppan (SS42 –  
SS38)

CIG-Code: 8711772DAB

Einheitscode CUP: B67H18007400003

**Codice gara**

AOV/SUA-SF 15/2021

Svincolo MeBo – uscita Appiano (SS42 –  
SS38)

Codice CIG: 8711772DAB

Codice CUP: B67H18007400003

Mitteilung Nr. 11

21.05.2021

Comunicazione n. 11

**Klarstellung****Frage**

Bezugnehmend auf Ihre Mitteilung Nr. 9 bitte ich  
darum, den Art. 5 „*Auftragsdauer und Optionen*“,  
Punkt 5.1 „*Dauer*“ der  
Ausschreibungsbedingungen im Hinblick auf das  
Vorprojekt zu vervollständigen.

**Antwort**

Die ausschreibungsgegenständlichen Leistungen  
sind jene, die unter Punkt 4.1  
"AUSSCHREIBUNGSGEGENSTÄNDLICHE  
LEISTUNGEN BEI EINER AUSSCHREIBUNG"  
der Ausschreibungsbedingungen vorgesehen  
sind.

Es wird vorausgesetzt, dass der Inhalt und  
Definitionsgrad des Vorprojekts in dem  
nachfolgenden endgültigen Projekt und  
Ausführungsprojekt eingebaut und übernommen  
werden.

Mit freundlichen Grüßen

die Vergabestelle

**Chiarimento****Domanda**

Con riferimento alla Vs. comunicazione n. 9 si  
chiede di completare l'art. 5 "*Durata dell'appalto e  
opzione*", punto 5.1 "*Durata*" del disciplinare di gara  
riguardante il progetto preliminare.

**Risposta**

Le prestazioni oggetto di gara sono quelle di cui  
al punto 4.1 "PRESTAZIONI OGGETTO DELLA  
GARA" del disciplinare di gara.

Il contenuto e il livello di definizione del progetto  
preliminare saranno incorporati e adottati nel  
successivo progetto definitivo e progetto  
esecutivo.

Cordiali saluti

la Stazione appaltante